

May 9, 1987

**Telegram by Permanent Representative to NATO
Fulci to Ministry of Foreign Affairs, 'General Rogers'
position on US-USSR negotiations for nuclear arms
control (LRINF and SRINF)'**

Citation:

"Telegram by Permanent Representative to NATO Fulci to Ministry of Foreign Affairs, 'General Rogers' position on US-USSR negotiations for nuclear arms control (LRINF and SRINF)", May 9, 1987, Wilson Center Digital Archive, Istituto Luigi Sturzo, Archivio Giulio Andreotti, NATO Series, Box 172, Subseries 1, Folder 081.
<https://digitalarchive.wilsoncenter.org/document/155178>

Summary:

Telegram from Italy's permanent representative to NATO re-caps the controversial position presented by the Supreme Allied Commander Rogers. General Rogers criticizes the Reagan administration's strategy and expresses concern over the disparity between NATO capabilities and those of the Warsaw Pact.

Credits:

This document was made possible with support from MacArthur Foundation

Original Language:

Italian

Contents:

Original Scan

MODULARIO
Min. A. E. - 15 bis

MINISTERO DEGLI AFFARI ESTERI

148
32

RICEVUTO AL M.A.E. IL 09.05.87 ALLE 16.49
 FUNZIONARIO DI TURNO DATA 09.05.87 ORA 17.26
 PROTOCOLLO GEN. 071236 ARRIVO
 PROTOCOLLO SEDE E SEDE 000606 ITALNATO BRUXELLES
 SALA-OPERATORE X00 **SEGRETO**
 CLASSIFICA S SEGRETO
 URGENZA USS URGENTISSIMO
 TIPO TG TELEGRAMMA
 FINE TRASMISSIONE IL ALLE
 DATA DOCUMENTO 09.05.87
 DESTINATARIO

GC
POL
ECON

T E S T O

AD71236 CHR
 OK9CIF,606,EBENAME,09/05/87,NO,USS,TG,1/1,K9K9
 DA ITALNATO BRUXELLES
 AT ESTERI ROMA
 NR.606 DEL 09/05/1987 USS
 /////

POSIZIONE DEL GENERALE ROGERS SUI NEGOZIATI SOVIETO-AMERICANI
 PER IL CONTROLLO DEGLI ARMAMENTI NUCLEARI (LRINF E SRINF).
 A FIRMA FULCI

SEGRETO

ASSEGNAZIONE: POLITICI V

VISIONE: POLITICI IV

SEGRETO URGENTISSIMO

A CONCLUSIONE DELL'INCONTRO DI SHAPEX 1987, CUI SONO INTERVENUTI QUEST'ANNO I RAPPRESENTANTI PERMANENTI ASSIEME ALLE PIU' ALTE ISTANZE MILITARI DELL'ALLEANZA (MIO 605), IL GENERALE ROGERS HA TRACCIATO UNA IMPIETOSA ANALISI DELLE IMPLICAZIONI DEI NEGOZIATI NUCLEARI DI GINEVRA, (ED IN PARTICOLARE DELLA TRATTATIVA FNI), SULLA CREDIBILITA' DEL DETERRENTE ATLANTICO IN EUROPA.

IL GENERALE HA ESORDITO RICORDANDO CHE L'OBIETTIVO PRINCIPALE DEGLI ALLEATI NON E' DI COMBATTERE INSIEME UNA GUERRA, BENSÌ DI PREVENIRLA.

DUE - HA PROSEGUITO - SONO I PILASTRI FONDAMENTALI DELLA DETERRENZA NATO: LA POSSIBILITA' DEL RICORSO ALL' "USO INIZIALE" NUCLEARE E LA CAPACITA' DI COLPIRE CON PRONTEZZA ("TIMELY"), ANCHE DALL'EUROPA, IL TERRITORIO SOVIETICO. L'URSS POTRA' SEMPRE NUTRIRE IL DUBBIO CHE L'OCCIDENTE NON AVRA' LA DETERMINAZIONE, ANCHE SE ATTACCATO, DI RICORRERE EFFETTIVAMENTE PER PRIMO ALL'IMPIEGO DELL'ARMA NUCLEARE. MA IL CREMLINO NON DOVREBBE ESSERE INDOTTO AD AVERNE LA CERTEZZA. CONSEGUENTEMENTE, NON DOVREBBE ESSERE CONCLUSO ALCUN ACCORDO DI DISARMO DI NATURA TALE DA INCIDERE PROFONDAMENTE SULLA CREDIBILITA' DI QUESTI DUE FONDAMENTALI PRINCIPI DELLA DETERRENZA ALLEATA.

ROGERS HA QUINDI RICORDATO LA GENESI E L'ESSENZA DELLA DOPPIA DECISIONE DEL 1979, SOTTOLINEANDO CON VIGORE CHE LA PRIMA E PRINCIPALE DI QUELLE DUE DECISIONI FU DI SPIEGARE IN EUROPA I "CRUISE" E I "PERSHING II" PER COLMARE UNA GRAVE LACUNA CHE SI ERA ANDATA DETERMINANDO NEL DETERRENTE OCCIDENTALE, DIVENUTO QUASI INCAPACE DI COLPIRE DALL'EUROPA IL TERRITORIO SOVIETICO.

ELIMINANDO OGGI LE FNI DI LUNGO RAGGIO SPIEGATE IN EUROPA - HA SOGGIUNTO ROGERS - L'OCCIDENTE TORNEREBBE AD UNA SITUAZIONE ANA-

SOLO STAMPATO SULLE DUE FACCE

LOGA A QUELLA DEL 79, ULTERIORMENTE AGGRAVATA A CAUSA DEI MIGLIORAMENTI INTERVENUTI NELLE DIFESE SOVIETICHE, A FRONTE DI UNA PROGRESSIVA ORSOLESCENZA DELLE CAPACITA' DI PENETRAZIONE NEL TERRITORIO DELL'URSS DEI RESIDUI (AEREI F111) SISTEMI AMERICANI DI LUNGO RAGGIO. (OSSERVO, PER INCISO, CHE ROGERS E' SEMBRATO DIMENTICARE CHE, SENZA LO SPIEGAMENTO DEGLI SS20, NON SAREMMO MAI RIUSCITI A CONVINCERE I NOSTRI PARLAMENTI ED OPINIONI PUBBLICHE A CONSENTIRE IL CONTRAPPOSTO SPIEGAMENTO DEI CRUISE E DEI PERSHING II).

A SUFFRAGARE LA PROPRIA TESI DELLA NECESSITA' DI NON 'SVENDERE' LA CAPACITA' DI DISSUAZIONE DELLE FNI DI LUNGO RAGGIO, ROGERS HA MENZIONATO UNA CONFIDENZA FATTAGLI DAL NEGOZIATO AMERICANO PER LE INF, GLITMAN, SECONDO LA CUI VALUTAZIONE I SOVIETICI SAREBBERO DI-SPosti A QUALSIASI CONCESSIONE NEGOZIALE PUR DI SOTTRARRE IL LORO TERRITORIO ALL'EFFETTO DETERRENTE ESERCITATO DAI PERSHING II SPIEGATI IN R.F.G.

IL GENERALE HA QUINDI AFFERMATO CHE I GOVERNI ALLEATI SEMBRANO ORA PREOCCUPARSI SOLO DELL'APPLICAZIONE DELLA SECONDA PARTE DELLA DOPPIA DECISIONE DEL 79. CIO' PER L'IMPATTO CHE ESSA HA SULLA CREDIBILITA' POLITICA. 'MA LA CREDIBILITA' DI UN UOMO POLITICO - HA SOGGIUNTO CON IRRUENZA ROGERS - NON PUO' AVERE PRIORITA' MAGGIORE DEI SUPREMI INTERESSI DELLA SICUREZZA'. (COSPIQUA ERA L'ASSENZA DEI CAPI DI STATO MAGGIORE AMERICANI E DI ESPONENTI DEL PENTAGONO., IL MIO STESSO COLLEGA STATUNITENSE, CHE AVEVA SEGUITO GRAN PARTE DEI LAVORI SI E' ALLONTANATO PRIMA DELL'ALLOCUZIONE FINALE DI ROGERS).

IL SACEUR HA POI MOSTRATO UNA SERIE DI GRAFICI PER ILLUSTRARE L'ATTUALE DISPARITA' TRA LE FORZE DELLA NATO E DEL PATTO DI VARSAVIA, DESTINATA AD AGGRAVARSI NEGLI ANNI A VENIRE (IN PROPOSITO RINVIO A QUANTO HO GIA' RIFERITO).

A CONCLUSIONE DELLA PROPRIA ALLOCUZIONE, ROGERS HA COMUNQUE RICONOSCIUTO, CON ALTRETTANTA CHIAREZZA, COME LE DECISIONI SPETTINO ESCLUSIVAMENTE ALLE SUPREME ISTANZE POLITICHE, MENTRE AI MILITARI SPETTA IL DOVERE DI ESPRIMERE IL PROPRIO AVVISO ED ANCOR PIU' QUELLO DI ADEGUARSI CON ASSOLUTA LEALTA' ALLE DECISIONI - QUALI CHE SIANO - DEL POTERE POLITICO. IN TALE PROSPETTIVA, EGLI HA RICORDA ...

-TO CHE RACCOMANDERA':

- CHE L'ACCORDO SULLE FNI DI LUNGO RAGGIO, DA LUI RITENUTO ORMAI INELUTTABILE, VENGA APPLICATO PER TAPPE.,

- CHE L'OFFERTA SOVIETICA DI ESTENDERE L' 'OPZIONE ZERO' ALLE SRINF VENGA RESPINTA.,

- CHE GLI ALLEATI FACCIANO UNA CONTROPROPOSTA PER RIDUZIONI DELLE SRINF SOVIETICHE AD 80 SISTEMI, CON DIRITTO AMERICANO DI CONTRAPPORNE ALTRETTANTI ('RIGHT TO MATCH') E SENZA CONTARE I 72 PERSHING IA TEDESCHI (CON TESTATA NUCLEARE USA), CHE VANNO COMUNQUE ESCLUSI DAL NEGOZIATO.

TELEGRAMMA DIRETTO AT:

- ESTERI ROMA

- DIFESA GABINETTO ROMA

- STAMADIFESA III REP. ROMA.

CODESTO CENTRO CIFRA EST PREGATO PROVVEDERE PER TUTTI.

/////

SEGRETO

PROVVEDUTO

file 7896/c